

**Indagine “Aspetti della vita quotidiana 2017”  
(Cod. ISTAT-00204)**

**SELEZIONE DI RILEVATORI**

***Raziskava “Aspekti vsakdanjega življenja 2017”  
(Koda ISTAT-00204)***

**IZBOR POPISOVALCEV**

L'indagine in oggetto è prevista dal Programma statistico nazionale 2014-2016 – Aggiornamento 2016 e dal Programma statistico nazionale 2017-2019 attualmente in corso di approvazione, che comprendono l'insieme delle rilevazioni statistiche di interesse pubblico, e contiene quesiti sulle abitudini delle persone: gli stili di vita, l'impiego del tempo libero, la partecipazione sociale e politica, le condizioni di salute, l'uso di Internet, del Personal Computer e quesiti relativi alla soddisfazione dei cittadini sul funzionamento dei servizi pubblici e alla soddisfazione per i diversi aspetti della vita quotidiana.

L'indagine prevede di una prima fase in cui le famiglie campione sono invitate a compilare il questionario via WEB (fase CAWI) e una seconda fase in cui le famiglie campione che non hanno compilato i questionari via WEB saranno intervistate da un rilevatore comunale (fase PAPI). La fase PAPI si svolgerà dal 15 al 31 marzo 2017.

L'individuazione dei rilevatori viene effettuata, nel rispetto della normativa vigente, tra persone che offrano il massimo affidamento sia in ordine alla loro preparazione professionale, sia alla loro capacità di instaurare con le famiglie campione rapporti di fiducia che garantiscano la collaborazione degli intervistati. Inoltre si terrà conto della disponibilità a collaborare e della serietà dimostrata nelle precedenti occasioni di lavoro per lo svolgimento di indagini dell'Istat.

Nel processo di individuazione dei rilevatori che condurranno l'indagine vengono richiesti i seguenti **requisiti** ed **attitudini** necessari per svolgere efficacemente l'attività di intervistatore.

I requisiti si suddividono in **requisiti minimi** e **requisiti preferenziali**:

***Requisiti minimi***

- Età non inferiore a 18 anni
- Titolo di studio non inferiore al diploma di scuola media superiore o a titolo di studio equiparato
- Disponibilità agli spostamenti per raggiungere i domicili delle famiglie da intervistare
  - Godimento dei diritti politici (se si tratta di stranieri, godimento dei diritti politici nello Stato di appartenenza o di provenienza)
- Non aver subito condanne penali e non avere procedimenti penali in corso
- Per gli appartenenti ad altri Paesi, conoscenza parlata e scritta della lingua italiana
- Conoscenza parlata e scritta della lingua slovena.

### ***Requisiti preferenziali***

- Precedenti esperienze lavorative nell'effettuazione di interviste realizzate con tecnica faccia a faccia
- Precedenti esperienze lavorative e/o personali che evidenzino competenze relazionali, di assistenza e di servizio
- Precedenti esperienze di lavoro o formative inerenti indagini statistiche
- Capacità comunicative
- Assunzione e mantenimento dell'impegno
- Disponibilità alla collaborazione

Le modalità di rilevazione e i compensi sono dettagliatamente descritti nella circolare prot. n. 23471 del 12/12/2016 dell'ISTAT scaricabile dal sito:

[https://arco.istat.it/Comunicazioni/DCSA\\_000573/DCSA\\_000573.php?pag=573&c=032001&k=2d3214fa1a1c0ee51126f2ed3e1b70f0&s=08](https://arco.istat.it/Comunicazioni/DCSA_000573/DCSA_000573.php?pag=573&c=032001&k=2d3214fa1a1c0ee51126f2ed3e1b70f0&s=08)

Gli interessati che intendano presentare la loro opera come rilevatori, possono ritirare l'avviso ed il modello della domanda presso il Servizio Demografico, piano terra della sede municipale in Aurisina Cave/Nabrežina kamnolomi n.25, dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00, lunedì e mercoledì anche dalle ore 15.00 alle ore 17.00 (Tel. 040/2017400 – e-mail [natasa.canziani@comune.duino-aurisina.ts.it](mailto:natasa.canziani@comune.duino-aurisina.ts.it)).

L'avviso e la domanda sono disponibili anche sul sito istituzionale del Comune: ([www.comune.duino-aurisina.ts.it](http://www.comune.duino-aurisina.ts.it)).

**La domanda dovrà essere presentata entro le ore 12.00 del 24 febbraio 2017.**

---000---

Raziskava je predvidena v sklopu državnega statističnega programa 2014 - 2016 - Posodobitev 2016 in državnega statističnega programa 2017 - 2019, ki bo v kratkem odobren, in vključuje skupek statističnih podatkov javnega značaja ter vsebuje vprašanja o navadah prebivalstva: o življenjskem slogu, dejavnostih v prostem času, udejstvovanju v socialnem in političnem življenju, zdravstvenem stanju, rabi interneta in osebnih računalnikov in zadovoljstvu občanov z delovanjem javnih storitev oz. zadovoljstvu z različnimi aspekti vsakdanjega življenja.

Raziskava poteka v dveh fazah; v prvi so družine v vzorcu izpolnile vprašalnik na spletu (faza CAWI), v drugi pa bo občinski popisovalec intervjuval družine v vzorcu, ki niso izpolnile vprašalnika na spletu (faza PAPI). Faza PAPI bo potekala od 15. do 31. marca 2017.

V spoštovanju veljavnih predpisov bodo popisovalci izbrani med osebami, ki so nadvse zanesljive tako v zvezi s strokovno pripravo kot glede njihove sposobnosti, da vzpostavijo z družinami v vzorcu zaupanje, ki je potrebno zato, da intervjuvanci primerno sodelujejo. Poleg tega bo pri izboru upoštevana pripravljenost kandidatov k sodelovanju in resnost, ki so jo izkazali v predhodnih izkušnjah pri opravljanju raziskav zavoda Istat.

Pri izbiri popisovalcev, ki bodo vodili raziskavo, se zahteva izpolnjevanje spodaj navedenih ***pogojev*** oz. nekatere ***lastnosti***, ki so potrebne za učinkovito opravljanje naloge popisovalca.

Pogoji se delijo na ***osnovne*** in ***prednostne***:

### ***Osnovni pogoji***

- Starost vsaj 18 let;
- vsaj višješolska ali enakovredna izobrazba;
- pripravljenost iti na dom intervjuvanih družin;
- politične pravice (v primeru tujcev: politične pravice v državi, iz katere izvirajo ali prihajajo)
- nobenih kazenskih obsodb ali potekajočih kazenskih postopkov;
- državljani drugih držav morajo pisno in ustno obvladati italijanski jezik;
- pisno in ustno znanje slovenskega jezika.

### ***Prednostni pogoji***

- Delovne izkušnje pri opravljanju intervjujev s tehniko "iz oči v oči";
- delovne oz. osebne izkušnje, iz katerih so razvidne kompetence navezovanja medosebnih odnosov, nudenja pomoči in opravljanja dela;
- delovne izkušnje ali izobrazba s področja statističnih raziskav;
- sposobnost komuniciranja;
- sprejemanje odgovornosti in izpolnjevanje obveznosti;
- pripravljenost sodelovati.

Način zbiranja podatkov in plačilo za opravljeno delo sta podrobno navedena v okrožnici št. 23471 z dne 12.12.2016 zavoda ISTAT, ki jo interesenti dobijo na spletni strani:

[https://arco.istat.it/Comunicazioni/DCSA\\_000573/DCSA\\_000573.php?pag=573&c=032001&k=2d3214fa1a1c0ee51126f2ed3e1b70f0&s=08](https://arco.istat.it/Comunicazioni/DCSA_000573/DCSA_000573.php?pag=573&c=032001&k=2d3214fa1a1c0ee51126f2ed3e1b70f0&s=08)

Kdor želi sodelovati kot popisovalec, dobi razpis in obrazec za vlogo pri Demografski službi, v pritličju občinske hiše na naslovu Aurisina Cave/ Nabrežina kamnolomi št.25 od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00, ob sredah tudi od 15.00 do 17.00 (Tel. 040/2017400 – e-mail [natasa.canziani@comune.duino-aurisina.ts.it](mailto:natasa.canziani@comune.duino-aurisina.ts.it)).

Razpis in obrazec za vlogo sta na voljo tudi na občinski spletni strani: ([www.comune.duino-aurisina.ts.it](http://www.comune.duino-aurisina.ts.it)).

**Interesenti morajo predložiti vlogo do 12.00 dne 24. februarja 2017.**

Il Titolare di P.O. Servizi Demografici  
Nosilka O.P. Demografiska služba  
*f.to dott. Nataša Canziani*

Duino Aurisina/Devin Nabrežina, 9.2.2017